

Mirto

design Antonio Citterio
anno/year 2014

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions

Montageanleitung

Instructions de montage

Instrucciones para el montaje

Инструкции по монтажу

IMPORTANTE
CONSERVARE PER
FUTURE REFERENZE:
leggere attentamente!

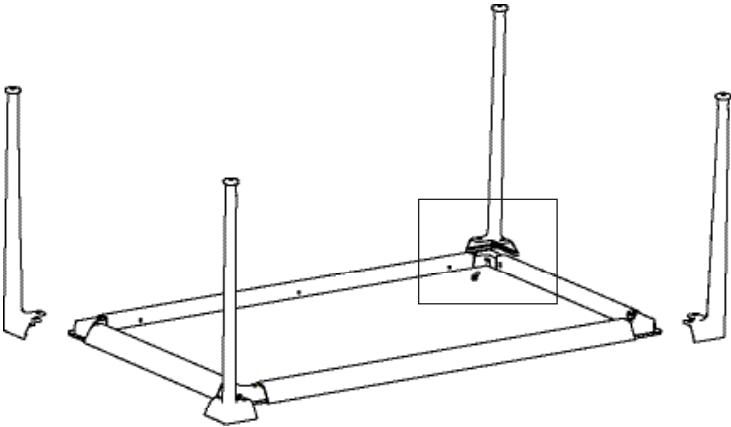
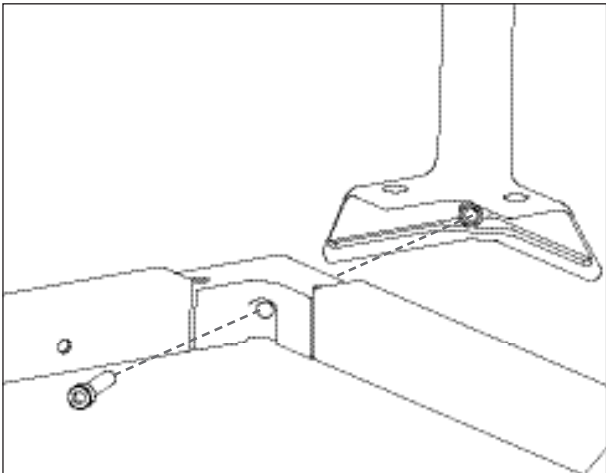
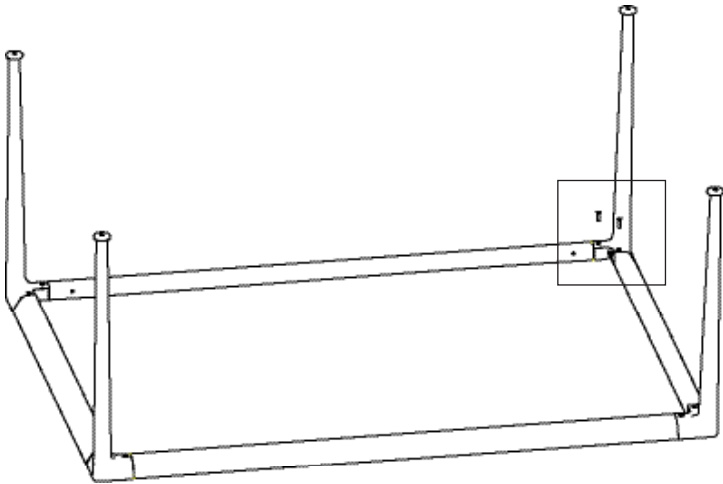
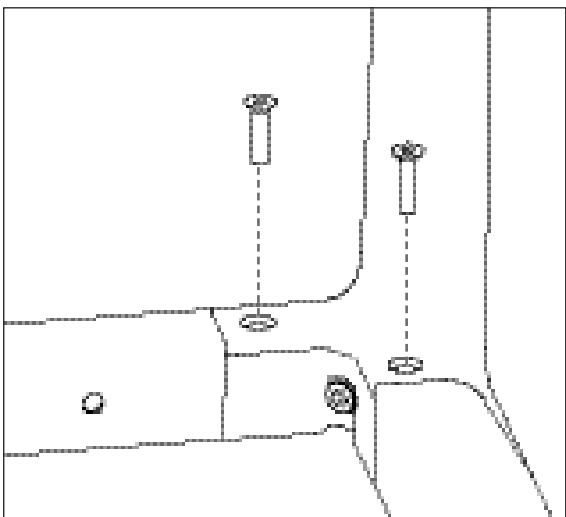
IMPORTANT - KEEP
FOR FUTURE
REFERENCE: read
carefully!

WICHTIG – UNBEDINGT
AUFBEWAHREN
UND AUFMERKSAM
DURCHLESEN!

IMPORTANT A
CONSERVER POUR
LES RÉFÉRENCES
FUTURES:
lire attentivement !

IMPORTANTE
CONSERVAR
PARA FUTURAS
REFERENCIAS: ¡leer
atentamente!

ВНИМАНИЕ!
СОХРАНИТЬ ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
В БУДУЩЕМ:
внимательно
прочитать!

Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
1. Aprire con attenzione l'imballo della struttura e prelevare le gambe del tavolo. 2. Prelevare la cornice/piano (per MI220T; MI150T; MI90T), o solo la cornice (per MI220TL; MI150TL; MI90TL) del tavolo dall'imballo e sistemarla in posizione capovolta su un foglio di protezione per evitare di provocare segni e/o graffi. 3. Avvitare le gambe utilizzando le 4 viti lunghe a testa cilindrica TCEC M8x45 in dotazione.	1. Open the packing carefully and take out the table legs. 2. Remove the frame/top (for MI220T; MI150T; MI90T), or only the frame (for MI220TL; MI150TL; MI90TL) of the table from the packing and position it upside-down on a sheet to prevent it from being scratched or damaged. 3. Screw the legs into place with the 4 long cylinder-head TCEC M8x45 screws provided.	1. Die Verpackung mit dem Gestell vorsichtig öffnen und die Tischbeine entnehmen. 2. Den Rahmen/die Platte (bei MI220T; MI150T; MI90T) oder nur den Rahmen (bei MI220TL; MI150TL; MI90TL) des Tisches aus der Verpackung nehmen und umgedreht auf einer Unterlage positionieren, um Kerben und/oder Kratzer zu vermeiden. 3. Die Tischbeine mit den 4 mitgelieferten langen Zylinderschrauben TCEC M8x45 befestigen.	1. Ouvrir l'emballage de la structure avec attention et sortir les pieds de la table. 2. Sortir le cadre/plateau (pour MI220T ; MI150T ; MI90T), ou seulement le cadre (pour MI220TL ; MI150TL ; MI90TL) de la table de l'emballage et le mettre en position retournée sur une feuille de protection pour éviter de l'abîmer et/ou de le rayer. 3. Visser les pieds à l'aide des 4 vis longues à tête cylindrique TCEC M8x45 fournies.	1. Abrir con cuidado el embalaje de la estructura y extraer las patas de la mesa. 2. Extraer el marco/tablero de la mesa (para MI220T; MI150T; MI90T), o sólo el marco (para MI220TL; MI150TL; MI90TL) de su embalaje y apoyarlo en posición invertida sobre una hoja de protección para no provocar marcas y/o rasguños. 3. Enroscar las patas utilizando los 4 tornillos largos con cabeza cilíndrica TCEC M8x45 incluidos.	1. Осторожно открыть упаковку с конструкцией и извлечь ножки стола. 2. Извлечь из упаковки раму/столешницу (для MI220T; MI150T; MI90T), или только раму (для MI220TL; MI150TL; MI90TL) стола, перевернуть ее и положить на защитный лист, чтобы предотвратить образование следов и/или царапин. 3. Привинтить ножки, используя 4 длинных винта с цилиндрической головкой TCEC M8x45 (предоставляются).
					
4. Avvitare le gambe anche con le 8 viti corte a testa svasata TPSEI M8x25 in dotazione.	4. Attach the legs also with the 8 short countersunk TPSEI M8x25 screws provided.	4. Anschließend die Tischbeine zusätzlich mit den 8 mitgelieferten kurzen Senkschrauben TPSEI M8x25 anschrauben.	4. Visser les pieds à l'aide des 8 vis courtes à tête évasée TPSEI M8x25 fournies.	4. Enroscar las patas con los 8 tornillos cortos de cabeza avellanada TPSEI M8x25 incluidos.	4. Привинтить ножки, используя 8 коротких винтов с потайной головкой TPSEI M8x25 (предоставляются).
					
5. Girare la struttura del tavolo in posizione d'uso. ATTENZIONE! Per questa operazione si richiede il supporto di due persone.	5. Turn the table structure over in its upright position. WARNING! Two people are required to turn the table over.	5. Das Tischgestell in die für die Verwendung vorgesehene Position drehen. ACHTUNG! Für die Durchführung dieses Arbeitsschritts sind zwei Personen notwendig.	5. Tourner la structure de la table en position d'utilisation. ACHTUNG! Für die Durchführung dieses Arbeitsschritts sind zwei Personen notwendig.	5. Girar la estructura de la mesa en posición de uso. ¡ATENCIÓN! Para esta operación se requiere la ayuda de dos personas.	5. Установить конструкцию стола в положение эксплуатации. ВНИМАНИЕ! Для выполнения этой операции требуется участие двух человек.